

METADATA

General:

Author ID: 0930

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B1

Vocabulary range: A2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoj Jano,

se učit. Díky za tvoje pozvání. Nebyl jsem až dlouho v Praze a jsem rád na navštívit tě. V běžnou mám čas a umím ti navštívit pro každý víkend. Umíme obdivovat město. Nevidím jsem Hradčany, vidím jsem 30 let to je velmi starý. Koupím na darček něco co potěší duchodci. Nebo máš jiné spánky? Musím brát něco na cestu?

do Itálie ale teď nemám peníze a čas. Pozdravuj Martina a měj se hezký.

David

Target hypothesis 1:

Ahoj Jano, jsem moc rád, že mi píšeš. Mám se dobře, ale mám teď mnoho stresu. Píší týden mám tě zkoušky a musím se učit. Díky za tvoje pozvání. Nebyl jsem už dlouho v Praze a jsem rád, že tě navštívím. V běžnou mám čas a umím tě navštívit každý víkend. Umíme obdivovat město. Nevidím jsem Hradčany, vidím jsem jenom Staré Město. Musíš mi také napsat, kde bydlíš. Bydlíš blízko metra? Jaká. Nebo máš jiné spánky? Musím brát něco na cestu? Těší vás krásná cesta do Itálie a budu rád, když dostanu pohled z Florencie. Možná budu píší rok také cestovat do Itálie, ale teď nemám peníze a čas. Pozdravuj Martina a měj se hezky. David

Target hypothesis 2:

Ahoj Jano, jsem moc rád, že mi píšeš. Mám se dobře, ale mám teď mnoho stresu. Píší týden mám

t i zkoušky a musím se učit . Děkuju za tvoje pozvání . Nebyl jsem už dlouho v Praze a jsem rád , že tě navštívím . V autobusu mám čas a můžu tě navštívit každý víkend . Můžeme obdivovat město . Neviděl jsem Hradčany , viděl jsem jenom Staré Město . Musíš mi také napsat , kde bydlíš . Bydlíš blízko metra ? Jaká . Nebo máš jiné plány ? Musím si brát něco na cestu ? Přejdu vám krásnou cestu do Itálie a budu rád , když dostanu pohled z Florencie . Možná budu příští rok také cestovat do Itálie , ale teď nemám peníze a čas . Pozdravuj Martina a mě se hezky . David